



**IMPORTANT : En raison des mesures imposées par le gouvernement relativement au COVID-19, une consultation écrite a lieu pour une période de 15 jours se terminant le 6 octobre 2021. Tous citoyens sont invités à faire parvenir leurs commentaires concernant le sujet visé ci-dessous à la direction générale par courriel au [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que les questions écrites restent pertinentes au sujet abordé et respectueux dans son ensemble.**

**IMPORTANT: As a result of the government's imposed measures on COVID-19, a written consultation takes place for a 15 days period, ending on October 6th, 2021. All citizens who wish to do so are invited to give their comments concerning this topic by email at [questions@mille-isles.ca](mailto:questions@mille-isles.ca) or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.**

## AVIS PUBLIC

### DÉROGATION MINEURE

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Mille-Isles :

QUE le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure décrite ci-dessous lors de la séance ordinaire du 6 octobre 2021, qui se tiendra à 19 h à la salle communautaire située au 1262, chemin de Mille-Isles à Mille-Isles ou via vidéoconférence.

**Nature :** La demande de dérogation mineure consiste à autoriser l'augmentation de la marge de recul avant maximal. La marge de recul proposée dans cette demande de dérogation est de 16,90 mètres plutôt que 10 mètres, tel que prévu à la réglementation, pour la propriété située au 8, chemin Spinney.

**Effet :** Contrevient à la grille de spécifications de la zone Hv-1 qui requiert une marge avant maximale de 10 mètres pour la construction d'une habitation familiale de structure isolée.

Donné à Mille-Isles, ce 20 septembre 2021.  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## PUBLIC NOTICE

### MINOR DEROGATION

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, general director and secretary-treasurer of the Municipality of Mille-Isles:

THAT the municipal council will decide upon the following request for a minor derogation described below at the regular meeting to be held on October 6, 2021, at 7:00 p.m. at the Community Hall located at 1262 Mille-Isles Road in Mille-Isles or by videoconference.

**Nature:** The minor derogation request consists of authorizing an increase in the maximum front setback. The setback proposed in this variance request is 16.90 metres instead of 10 metres as required by the regulations for the property located at 8 Spinney Road.

**Effect:** Contravenes the specification grid for zone Hv-1 which requires a maximum front setback of 10 metres for the construction of an isolated family dwelling.

Given in Mille-Isles, September 20, 2021.  
General director and secretary-treasurer

Pierre-Luc Nadeau